雲高書

華新書局

陳修園醫書七十二種刊庄二冊 十元
歲月無情 俊人著 壹元〇五
只不過是愛情 竜姐著 一元一五
心理學家 王德民著 五毛
心理學淺說 青棣著 六毛
情華 最後的微笑 碧侶各九毛五
世界著名作家戲劇選 莫里哀 三元五
宋人創作小說選 王翰著 一元五五
偷生一元八 惶惑 老舍著 一元六
天橋 熊式一著 一元八
中國的小詩 黃應良著 六毛五
越劇精華 二冊 一元〇五
思前想後 俞遠著 七毛五
元明散曲 顧佛影著 六毛
明清傳奇 趙景深著 四毛
生命叫喊 威克泉著 四毛五
某夫婦 巴金著 八毫五

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St, Vancouver, 4, B.C.

查泰萊夫人的情人 壹元八
岡田櫻子譯
壹個女人從牛中的廿四小時元一
冰霜劍神鐵全六冊孫寒冰二元一
紫燕南鋒全八冊臥龍生著式元八
西域平魔記全六冊柳長春二元四
廣東梟雄傳全十冊高天亮三元五
饅聲劫南北全十五冊高天亮 五元式五
烟英義俠全四冊江楓著 一元四
陰山双劍全十三冊陸羽著五元二
天心七劍五冊諸葛青雲一元七五
玉笛飛雕 全二冊 丁方著七毛
混元十三寶全二冊凌波著 七毛
秘魔一劍全一冊凌波著 三毛五
大俠天山熊全一冊凌波著 三毛五
天龍刀 寶鏡奇緣 倪匡各三毛五
綠野奇英傳全八冊高峰著二元八
丹心奇俠全八冊梁楓著 三元二
丹心英烈傳全二冊曉堂著 壹元二
白髮魔女傳全八冊梁羽生著四元

武林十三劍 全廿四冊
冰川天女傳 全十冊
八元四 踏風著
五元 梁羽生著

SUCCESS REALTY LTD.
208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
實事實業燕梳公司
伍澤濂事務所
辦事處電話：MU 2-5284
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743　鍾耀華 AL 3-7456
鄭旺 FA 5-5951　許杏欽 TR 6-6272　馬國良 AL 5-6932
伍澤濂　鍾耀華

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險簽証承寫文件
△代理鐵行東亞太平洋郵船
七月八日由雲埠往港七月廿二日由港來雲埠
QUON H. WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831　住宅電話 RE 3-3202

新屋平又靚　相宜餐館菓店
埠中新屋。三睡房客廳餐廳廚房。高土庫。左右全係新屋。每價壹萬三千五百元 (伍澤濂)
△四年新孖屋▽近細街。土庫亦有廳房。先交叁千自住一伙收租夠充有餘全價式萬式 (伍澤濂)
△抵買雜貨店▽街角地位。每日生意壹百四十元。有長批。只賣四千四百四十元。(馬國良)
△七個房大屋▽十一年新四睡房自動熱水煖氣。石米墻身。賣壹萬零九百五。先交千叁(馬國良)
△工廠中心餐館▽每日做五十餘元。仍有發展餘地。賣主人力不夠。式千九百元平賣。(鍾耀華)
△近吸吆街四廳房靚屋▽自動煖氣熱水。全土庫只賣八千六百元。先交式千元。(鍾耀華)
△樓上樓下出賃▽自己住壹層。收租夠充銀朋。地區好。交叁千元。即可入伙。(許杏欽)
△旺街商業樓▽樓下舖面二樓五大廳房。全價式萬五千元。入息約十個步仙。(許杏欽)
△四年可充滿▽七組聯房。全價祇壹萬二千五百元。月收叁百餘元。投資良機。(鄭華旺)
△五十七英畝肥田▽近公路。水量充足。全價五萬八。先交式萬元。(鄭華旺)
△本公司代理實業買賣按揭。各種燕梳。樓房租務。建築房屋管理。歡迎垂詢。

MAY KAN CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,
△百年大計　投資實業
街角菓仔舖。座正最旺馬路。每月生意五千元。舖後住居舒適。鄰近均新屋柏文。從來未出賣過。租平好批。實價五千五百元。另点貨。
七組柏文樓。有一睡房及三睡房各種套房。六年新。皮費輕。
局主離埠。劃價廉讓。四萬七千五百元。
堅固木樓。在商業區。合法住兩伙人。十分鐘行到唐人街。只地價值返壹萬元。現每月收租壹百元。
簡林逸娟啓
辦事處 MU3-7451　住宅 RE 3-3184

七月一日停版一天
七月壹日（星期六）乃加拿大國慶日。
因此特定放假日。本報遵照此例。停版壹天。至三日（星期壹）乃照常出版。特此預告。敬請惠鑒諒。
本報館預啓

文彊學校昨舉行 清遊會情況熱烈

（續昨）式時開始各項競賽。總指揮黃副董事長祝齡 副總指揮黃校董孔阜。評判員賀士席潮衍。黃董事長公禮。監學蔡俠、監督慎余。林瑞和。周洽。葉求館。由黃主任月葵。徐主任展文。黃主任瑞芳分別指揮各競賽。其項目有田徑走。二人三足走。袋足走。背負走。持卵走。穿針走。跳繩走等。並有識字比賽。各項競賽完畢。由黃副董事長祝齡分別給以獎品。該獎品係由牛隆機所捐贈者。有各種運動用具及遊戲玩具等。各牛皆大歡喜。四時茶殘。由招待主任黃校董世穗。副主任春生。及大成。協同各招待員景仁。儉傳。國連。黃生。子榮。黃盛。黃宏。超灼等分發各人三文治。熱狗。汽水。雪糕。橙果等食物。綠樹村邊。共進小食。暢談心衷。情誼意厚。殘畢。自由遣興。至六時。始同乘原車回校。復在大禮堂頒發服務等各獎品。

（已完）

僑校郊遊空前熱鬧

【續昨】旋舉行學生遊藝比賽。由蕭秉祺。馬浩吾。陳子元。協同各位教員主理。節目繁多。請李董事長。關副董事長。胡校長。劉孔樞。林樹榮。李樂天。何國權。馬勞騰 陳濟民。李梓良。廖伯良。許子昌。李文錦。徐德昆。李朗軒。李金振。林西屏 陳惠明。諸先生担任評判。各女教員担任頒發獎品。秩序井井有條。參加運動健兒。精神奕奕。爭獲錦標。得獎者眉揚色舞。圍觀者聯肩累跡。掌聲與笑聲。全場歡洽。至四時舉行野餐大會。由各校董。雲分部同志等負責分派。茶餐有三文治。薯仔乾。凉水。香蕉等。異常豐富。至五時半。有乘私人汽車返埠者。有搭該校專車返者。其熱烈情況。可見一斑。

【已完】

達雲戲院首次映 霍士製港台近貌

雲訊。此間達雲戲院。定期明(一)日一天。放映粵語片「正德皇遊江南」上下集。同場加映伊士曼七彩有聲影片。一。新舊的香港。二。台灣的堡壘。經誌報端。查該「新舊的香港」。及「台灣的堡壘」兩片。係荷里活霍士公司特別攝製。實地取材。不同凡响。聲音片面。[illegible]

台人慶祝城隍誕辰

台北。美聯社電。據警察之估計。台北上星期日有三十萬人參加城隍誕辰慶會。大飲大唱。直至星期一日凌晨始止。所耗費之數項。約達二百五十萬元。星期一）上午九時半開夏令班。歡迎新舊學生上課云。

點城協和學校 舉行休業禮紀盛

點城訊。協和學校於昨六月廿五日上午十一時。舉行休業禮。學生家長及僑胞踴躍赴會。先由周[illegible]牧師主理崇拜。以申命記六章七節。「也要懇勤教訓你的兒女」發揮。詩班唱歌。周漢樞夫人伴以電風琴。禮畢。校董會主席陳皋鳴君宣佈。歡迎各位學生家長僑胞參加之盛舉。旋由教員劉文熾夫人。蒙惠民君報告。幼稚。初年。中年。高年級。學生成績。共獲得冠軍。獎以美麗錦旗一面。繡有聖經句語。學生列下。周品理。朱[illegible]蓮。朱文偉。周明珠。黃湘月。馬[illegible]秀。朱艷梅。周恆健。盤麗端。胡松有。馬瑞仙。何佩華。朱式坤。馬瑞芬。亞軍。殿軍。服務。操行。勤學。音樂等學生。皆有獎品。又主日學學生。詩班等獎以十字金章。嘉禾金章等。循獎各生。異常歡喜。殿以茶會。至一時盡歡而散。聞該校定於七月三日（星期一）上午九時半開夏令班。歡迎新舊學生上課云。

周順榮登翁之喜 宴親友不忘公益

域多利訊。本埠殷商周順榮翁。昨十八日為其第五公子錫[illegible]君。與吻吆僑商徐金玉翁之第[illegible]女公子容好女士。舉行結婚典禮。於是日下午六時特在晉興竹圃兩酒樓大排筵席。款待親友。席間並捐助華僑學校經費廿五元。民治黨支部。總部總社[illegible]各廿元。分別由周逸[illegible]。劉洪浩。李榮蔡三首長接受。並致詞多謝。周翁熱心益懷。年來勤助僑胞。不遺餘力。殊堪嘉尚云。

域埠樂觀分社 映七彩韓湘子

域訊。域多利樂觀分社本週日（二日）特別放映兩套轟動影壇[illegible]煌猛片。六點半開映偵探奇情名片「雷克探案」。由羅劍郎。關艷卿。梁醒波。司徒[illegible]龍主演。特邀[illegible]智。驚險。刺激。神秘。緊張。精彩絕倫。八點半映局部七彩鋼鼓歌唱戲實「韓湘子雪夜過情關」。何非凡飾韓湘子。大唱凡腔。聰出耳油。萬能日后鄧碧雪飾劉秀蓉「夜送寒衣」一日使出渾身解數。武生王覺次伯頓韓文公。藍關遇雪。潮州祭鱷魚。大演古老工架。精彩畢見。加上黃金愛。歐陽[illegible]。[illegible]容鼎盛。顏色鮮麗。堪稱空前好戲云。

樂觀社七月九日下午一時起映至十時止

輕鬆諧趣 小紅娘 天才神童 馮寶寶 主演
周坤玲 半日安 蘇少棠 李香琴
陳皮梅 許英秀 容玉意 馮峯 主演
稱身好戲
喜劇
○○○小女作紅娘—喜得鳳凰諧○○○
○○○父母為月老—巧結鴛鴦譜○○○
小媒婆，情場作顧問，隻手偷天換日。
慧神童，戀愛作軍師，獨力扭轉乾坤。
同場配映古裝歌唱朝廷故事
「姑緣嫂劫」
梅綺 羅艷卿 黃鶴聲 羅劍郎 主演

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十五屆報字第十六號
為通告事。本部定於六月卅日（星期五）下午八時半。召開常會報告黨務及財政事宜。并有要案多宗待決。希我各部職員暨全體黨員依時出席。共策進行為要此佈。
中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進
秘書陳文彬
中華民國五十年六月廿六日

◎中國洪門民治黨駐美洲總部通告
為通告事。本總部定於六月卅日（星期五）下午八時半與加國總支部召開聯席會議。因有關美洲黨務要案多宗。亟宜待決。希我全體執監委員及職員等依時出席。共策進行。為要。
此告
中國洪門民治黨駐美洲總部主席銅捷予
秘書簡建平
中華民國五十年六月廿日

簡氏傢私電器行有限公司
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-8936
自由祖國手工藝特產品批發處：
㈠樟木刻製品：壽星公。關公。觀音。企佛。麻姑。獅黃牛。臥牛。猴子。菓盆等。
㈡牛角製品：烟具。筆具。大小花瓶。帆船。
㈢松菊木製品：茶盤。烟具。烟盒。花瓶。
㈣竹製品：各歲果盆。餐枱竹蓆。竹竿。
㈤國畫：唐代觀音大士。孔聖像。關公像。臥佛像。竹梅双鶴。宋代鷄谷圖。咸陽古渡。龍舟競賽。五代漁人圖
㈥腊菓：柑。橙。鳳梨。芒菓。香蕉。提子。梨菓。桃菓。木瓜。
㈦中國美人：楊貴妃。梁紅玉。王昭君。紅拂女。
㈧蛱蝶標本：各款彩色大小蛱蝶。蛱蝶書織。蛱蝶標本圖書。
理髮 代印 商標 醫藥
廣告 暢銷 路線 目錄
奇品 新貨 優利 權

一生兒女債
半世脂粉奴
奚如一盅兩件　黃埔鳳城
廣寒食譜　趁時突擊
華區優秀唯一總滙
埠滙 秘詩賚路全人立正
B. C. ROYAL BAKERY
51 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
電話：MU 1-3953

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私
隨時電話 MU 3-8936 地址一〇三東片打街

富豐驗經
球全冠允

凡事首重經驗經驗足則駕輕就熟事半功倍旅行尤然。
汎美為全世界經驗最豐富之航空公司。閣下以較前更低廉之票價可乘汎美著名波音707洲際噴射客機享受汎美無價之豐富經驗及最安靜最舒適愉快之空中旅行。
汎美噴射客機航線遍及全球抵達世界八十餘大都市航班繁密快捷安全可靠。汎美服務週到譽滿全球。

PAN AM
汎美世界航空公司
欲知詳情請向華埠各旅行社或由[illegible]接洽
汎美世界航空公司雲埠發售機票處一〇五五號頭板街　電話碧利四一二二四
Ticket Office: 1055 Alberni Street Vancouver, 6 B.C. Phone MUtual 4-2121